

RQDEX



INSTRUCTION MANUAL



DEEP WELL WATER PUMP

RDX8803/RDX8823/RDX8843/RDX8804/RDX8824/RDX8844
ITEM NO: X8803/X8823/X8843/X8804/X8824/X8844

TR:	02-05	EN:	06-08	RU:	09-11	GE:	12-16	AM:	17-19
KZ:	20-23	AR:	24-28	FR:	29-32				

TÜRKÇE
DERİN KUYU DALGIÇ POMPA
MODEL: RDX8804/RDX8824/RDX8844
(X8804/X8824/X8844)

TANITMA VE KULLANIM KILAVUZU

TEKNİK ÖZELLİKLER	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAJ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
GÜÇ	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAKSİMUM BASMA YÜKSEKLİĞİ	89 M	115 M	162 M
KANAT SAYISI	21	27	38
MAKSİMUM DEBİ	45 L/DK	45 L/DK	45 L/DK
HORTUM ÇAPI	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
ÜRÜN DIŞ ÇAPI	78 Ø	78 Ø	78 Ø
ÜRÜN BOYU	1062mm	1238mm	1594mm
NET AĞIRLIK	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
GÜÇ KABLOSU	Monofaze	Monofaze	Monofaze

TEKNİK ÖZELLİKLER	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAJ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
GÜÇ	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAKSİMUM BASMA YÜKSEKLİĞİ	149 M	198 M	262 M
KANAT SAYISI	21	28	37
MAKSİMUM DEBİ	55 L/DK	55 L/DK	55 L/DK
HORTUM ÇAPI	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
ÜRÜN DIŞ ÇAPI	96 Ø	96 Ø	96 Ø
ÜRÜN BOYU	1164mm	1385mm	1709mm
NET AĞIRLIK	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
GÜÇ KABLOSU	Monofaze	Monofaze	Monofaze

NOT: BU ÜRÜN PROFESYONEL KULLANIM İÇİN UYGUN DEĞİLDİR.

KULLANIM ALANI VE ÖMRÜ

Temiz Su Dalgıç Pompası genellikle kuyulardan ve alçak seviyedeki yerlerden su çekmek için kullanılır. Monte edildiği yerdeki su basmalarını önler. Bununla birlikte evlerde, tarım işlerinde, bahçıvanlık ve su tesisatı gibi alanlarda suyun bir yerden başka bir yere aktarımı amacıyla kullanılır.

Kullanım ömrü 5 senedir.

Lütfen Önce Okuyun !,

- Kullanmadan önce talimatları okuyun. Özellikle güvenlik talimatları dikkatlice inceleyin.
- Talimatlara uyulmadığı takdirde verilen garanti hükümsüzdür.
- Taşıma sırasında meydana gelmiş olan hasarı satıcıya hemen bildirin ve aleti o şekilde kullanmayın.
- Şüpheye düştüğünüzde talimatlara bakın.
- Aleti ödünç verdiğinizde talimatları da verdiğinizde emin olun.

Tutma

Bu ürün uygun tutma ekipmanı ile kaldırılmalı ve yürütülmeli. Darbe alete dış yüzeyinde belirti görülme de zarar verebilir.

Uygulama

Pompa temiz suyu taşımak için dizayn edilmiştir. İzin verilen maksimum kum miktarı 100g/m³ 'tür. Sıvı ile temas halinde olan metal parçalar paslanmaz çeliktir ve plastik bileşikler besin hazırlama durumları için uygundur.

Çalışma Sınırları

- Pompalanan maksimum sıvı sıcaklığı 35 C derece
- Maksimum dalma derinliği 4 inc'lik pompa için 20m.
- Maksimum çalıştırılma sayısı saat başına 30
- Yüzme havuzları veya bahçe göletleri

Donanım

- Tank veya depo içine aleti kurarken, bu alanların saat başına çalışma süresini karşılayabilecek kadar geniş olmasına dikkat edin.
- Eğer pompanın bağlantısı plastikse iletim borusu çelik veya naylon drop kablosu kullanılarak bağlantı gerçekleştirilmeli ve baş kısımdaki deliğe güvenli bir şekilde sıkılaştırılmalı.
- Alt taraftaki motorun çalıştığına ve pompanın tamamen suya daldırıldığına emin olun.
- N.B. scuba modelleri için alt kısımda 30 cm boşluk bırakmaya özen gösterin.
- Pompayı kuru ortamda çalıştırmamaya özen gösterin.
- Kuru çalıştırmada aletin mil yatağı ciddi zarar görebilir.
- Aleti asla su dışında test etmeyin.

Elektrik Bağlantısı

- Tek fazlı versiyonlarda şekil 1 'deki gibi kapalı kapasitör ve anahtar olan kontrol panellerini kullanın.
- Aşırı yüklemeye ve ısınmaya karşı yeniden başlama koruması vardır.
- Rotasyonun doğru olduğunu kontrol edin.Bu aletinizin daha verimli çalışmasını sağlar.

Güvenlik Talimatları

- Çalışma sınırlarına dikkat edin. Dikkatsiz kullanma pompaya ve insanlara zarar verir.
- Pompa alev alıcı tehlikeli sıvıların taşınması için dizayn edilmemiştir.
- Ana voltajın pompa voltajına uygun olduğuna dikkat edin.
- Ana bağlantılar yerleştirme kalifiye kişiler tarafından yapılmalı. Ana kullanım için yapılan bağlantılarda çok kutuplu anahtarlar arasında 3 mm mesafe olmalı. Ölümcül olabilecek elektrik çarpmalarından korunmak için türevsel anahtar kullanın.
- Pompayı kuru ortamda su dışında çalıştırmayın.
- Güç kaynağı kablolarını taşıma amaçlı kullanmayın.
- Kum ve diğer katı parçacıkları uzaklaştırın.
- Drop kablosu uygun uzunlukta olmalı.
- Dikkat! Pompa aşağı düşebilir bu yüzden güvenlik kablosu kullanın.
- Pompayı çalışma sınırları içinde kullanın.

Bakım

Herhangi bir bakım yapmadan önce pompanın fişinin takılı olmadığına emin olun. 4 inc'lik bir pompanın rutin bakıma ihtiyacı yoktur. Periyodik olarak teslim basıncını ve akım emilimini kontrol edin. İletim basıncının azalması pompanın aşınmasına sebep olabilir.Akım emilimi artışında pompa içinde normalin üstünde sürtünme olur.

Sorun Çözme

Pompa iletim yapmazsa!

- Su seviyesi düşmüştür. Su seviyesi eski durumuna getirilmeli.
- Güç yoktur. Anahtar takılmış olabilir. Problemi bu ve anahtarla yeniden başlat.
- Sıcaklık koruması aktive olmuştur. 4inc'lik motorlarda otomatik yeniden başlatma vardır motor soğuduktan sonra.
- Valf tıkanmış olabilir.
- Pompa içine kum kaçmış olabilir. Pompayı çıkarıp revizyondan geçirin.

Kapasiteyi ve Basıncı Düşmesi

- Pompa içine kum kaçmış olabilir. Pompayı çıkarıp revizyondan geçirin.
- Sistemde sızma olduğunda bunları belirleyin ve tamir edin.
- Pompa zarar görmüş olabilir. Pompayı çıkarıp revizyondan geçirin.

Pompa'nın çok sık stop etmesi

1. Pompa kapasitesine uygun olacak şekilde su miktarını azaltın.

2. Akım emiliminin yüksek olması mekanik sürtünmeyi artırır. Pompayı çıkarıp revizyondan geçirin.
3. Sıvı sıcaklığı çok yüksek olduğunda motor sıcaklık koruması devreye girer.

BAKIM VE TEMİZLİK

Titiz üretim ve test yöntemlerine rağmen alet arıza yapacak olursa, onarım, “RODEX” elektrikli el aletleri için yetkili bir servise yaptırılmalıdır.

ENGLISH

DEEP WELL PUMP

MODEL: RDX8804/RDX8824/RDX8844 (
X8804/X8824/X8844)

INSTRUCTION MANUAL

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	89 M	115 M	162 M
NUMBER OF IMPELLER	21	27	38
CAPACITY	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
HOSE DIAMATER	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °
EXTERNAL DIA	78 Φ	78 Φ	78 Φ
EXTERNAL LENGHT	1062mm	1238mm	1594mm
NET WEIGHT	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	149 M	198 M	262 M
NUMBER OF IMPELLER	21	28	37
CAPACITY	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
HOSE DIAMETER	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °
EXTERNAL DIA	96 Φ	96 Φ	96 Φ
EXTERNAL LENGHT	1164mm	1385mm	1709mm

NET WEIGHT	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

USING AREAS AND APPLICATIONS

The pump is designed to handle clean water. The maximum tolerated quantity of sand is 100g/m³. The main metal components that come into contact with the liquid are made of stainless steel. Plastic components are approved for use in food preparation.

WORKING LIMITS

Maximum temperature of pumped liquid is 35°C. Maximum immersion depth 20m for 4" pumps. Maximum number of starts per hour is 30. EN 60335-2-41 must be observed when operating electric pumps in swimming pools or garden ponds.

INSTALLATION

We recommend the installation of a check valve on the delivery side to avoid water hammer. Be careful not to damage the power cable when lowering the pump into the well. Tie the cable to the delivery pipe at 3meter intervals.

In order to install the electric pump in a tank or reservoir; the tank or reservoir must be large enough to prevent an excessive number of starts per hour.

If the pump is connected to a plastic delivery pipe, a steel or nylon cable must be used, secured to the appropriate fastening hole in the head.

Make sure the motor doesn't rest on the bottom of the well and that pump is completely submerged. For the scuba model, leave a clearance of at least 30cm from the bottom. Protect the pump against dry running if there is any chance that the water level may drop.

TROUBLE SHOOTING

Possible causes and remedies:

THE PUMP DOESN'T DELIVER

- The water level has dropped. Water for the level to be restored.
- No power, the manual switch has tripped. Find the problem and reset the switch.
- Thermal protection activation. For 4" pumps, it will reset automatically after the motor has cooled.
- Clogged. Check valve.
- Sand in the pump. Extract the pump and have it overhauled .

REDUCED CAPACITY AND PRESSURE

- System leaks. Locate the leaks and repair them.

- Worn pump. Extract the pump and have it overhauled.

THE PUMP STARTS AND STOPS TOO FREQUENTLY

- Probable activation of level probes/float (pump capacity higher than well capacity) . Reduce water supply to the user.
- Excessive absorption of current by the motor, mechanical friction. Extract the pump and have it overhauled.
- Liquid temperature too high. Activation of the built-in motor protector.

MANINTENANCE

Make sure the pump is unplugged or that the main switch is disconnected before carrying out any maintenance operations. Periodically check the delivery pressure and the current absorption. A delivery pressure decrease may be caused by pump wear. Increased current absorption indicated abnormal mechanical friction in the pump or water.

If the machine should happen to fail despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorized customer services agent for **RODEX power tools**.

RUSSIAN

ПОЧИСТВАЩА ДЪЛБОЧИННА ПОМПА

МОДЕЛ: RDX8804/RDX8824/RDX8844 (
X8804/X8824/X8844)

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	89 M	115 M	162 M
NUMBER OF IMPELLER	21	27	38
CAPACITY	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/4 "	1-1/4 "	1-1/4 "
EXTERNAL DIA	78 Φ	78 Φ	78 Φ
EXTERNAL LENGHT	1062mm	1238mm	1594mm
NET WEIGHT	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	149 M	198 M	262 M
NUMBER OF IMPELLER	21	28	37
CAPACITY	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/4 "	1-1/4 "	1-1/4 "

EXTERNAL DIA	96 Ф	96 Ф	96 Ф
EXTERNAL LENGHT	1164mm	1385mm	1709mm
NET WEIGHT	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

ОБЛАСТИ НА УПОТРЕБА И ПРИЛОЖЕНИЯ

Помпата е проектирана да работи с чиста вода. Максималното толерантно количество на пясък е 100г/м3. Основните метални части, които влизат в контакт с течността са направени от неръждаема стомана. Пластмасовите компоненти са одобрени за употреба при приготвяне на храна.

ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИ УПОТРЕБА

Максималната температура на изпомпваната течност е 35°C. Максимална дълбочина на потапяне 20м за 4 инчови помпи. Максималният брой на стартове за час е 30. EN 60335-2-41 трябва да се съблюдава, когато се употребяват електрически помпи в плавни басейни или градински езера.

ИНСТАЛАЦИЯ

Ние препоръчваме инсталацията на възвратен вентил от страната на подаване, за да избегнете хидравлически удар. Внимавайте да не повредите захранващия кабел когато спускате помпата в кладенец. Привържете кабела към захранващата тръба през интервал от 3 метра.

За да инсталирате електрическата помпа в цистерна или резервоар; цистерната или резервоарът трябва да бъдат достатъчно широки, за да се предотврати прекалено голям брой стартирания за час.

Ако помпата е свързана към пластмасова захранваща тръба, трябва да се използва стоманен или пластмасов кабел, завързан към подходяща дупка за захващане на главата.

Уверете се, че моторът не е поставен на дъното на кладенеца и че помпата е напълно потопена. За акваланговия модел, оставете разстояние от поне 30 см от дъното. Пазете помпата да не работи без досег с течност, ако има възможност водното ниво да падне.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Възможни причини и отстраняване:

ПОМПАТА НЕ ИЗПОМПВА

- Нивото на водата е паднало. Водното равнище трябва да се възстанови.
- Няма мощност, ръчният прекъсвач се включва. Намерете проблема и отново нагласете прекъсвача.
- Активиране на температурната защита. За 4 инчовите помпи, тя ще се настрои отново след като двигателят се охлади.
- Задръстване. Проверете клапана.
- Пясък в помпата. Извадете помпата и я занесете за ремонт.

НАМАЛЕН КАПАЦИТЕТ И НАЛЯГАНЕ

- Теч в системата. Открийте течовете и ги поправете.
- Износена помпа. Извадете помпата и я занесете за ремонт.

ПОМПАТА СЕ СТАРТИРА И СПИРА ПРЕКАЛЕНО ЧЕСТО

- Възможно активиране на сондата за нивото / поплавъка (по-голям капацитет на помпата от капацитета на кладенеца). Намалете доставката на вода към потребителя.
- Прекалено голямо всмукване на струя от мотора, механично триене. Извадете помпата и я занесете за ремонт.
- Прекалено висока температура на течността. Активиране на вградената защита на двигателя.

ПОДДРЪЖКА

Уверете се, че помпата не е свързана към източник на захранване или че главният прекъсвач е изключен преди да пренасяте или да извършвате дейности по поддръжка. Периодично проверявайте налягането при доставяне и текущото всмукване. Спад в налягането за снабдяване, може да бъде причинено от износване на помпата. Повишеното текущо всмукване, показва аномално механично триене в помпата или водата.

Ако машината се повреди въпреки от грижите на производителя и тестовите, поправката трябва да се извърши от оторизиран сервиз за работни машини на **RODEX**.



Старите електрически устройства не бива да се третират като обикновен отпадък. Изхвърлянето или рециклирането на части от тях трябва да става на места със съответното оборудване. За информация за събирането и

използването на старо електрическо оборудване, обърнете се към местните власти или търговеца.

GEORGIAN

მიღში ჩასაშვები ტუმბო

modeli: RDX8804/RDX8824/RDX8844 (X8804/X8824/X8844)

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
ვოლტი	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
სიმძლავრე	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
მაქს. ატანის სიმაღლე	89 M	115 M	162 M
ფრთების რაოდენობა	21	27	38
მოცულობა	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
შლანგის სისქე	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
გარე დიამეტრი	78 Φ	78 Φ	78 Φ
ტუმბოს სიმაღლე	1062mm	1238mm	1594mm
წონა	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
ფაზების რაოდენობა	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
ვოლტი	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
სიმძლავრე	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
მაქს. ატანის სიმაღლე	149 M	198 M	262 M
ფრთების რაოდენობა	21	28	37
მოცულობა	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
შლანგის სისქე	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
გარე დიამეტრი	96 Φ	96 Φ	96 Φ
ტუმბოს სიმაღლე	1164mm	1385mm	1709mm
წონა	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
ფაზების რაოდენობა	Monophase	Monophase	Monophase

გამოყენება და სიცოცხლე

სუფთა წყლის წყალქვეშა ტუმბო, როგორც წესი, გამოიყენება ჭებიდან და დაბალ ტერიტორიებზე წყლის ამოსაღებად. ის ხელს უშლის დატბორვას იქ, სადაც ის დამონტაჟებულია. გარდა ამისა, იგი გამოიყენება წყლის ერთი ადგილიდან მეორეზე გადასატანად ისეთ ადგილებში, როგორიცაა საყოფაცხოვრებო, სასოფლო-სამეურნეო სამუშაოები, მეზღეობა და წყალმომარაგების სისტემებში.

მისი სასარგებლო სიცოცხლე 5 წელია.

ხმაური ხმაურის ტიპიური ზომა გამოთვლილია EEN60745 სტანდარტით ხმაურის დონე შეესაბამება: ხმის დონე: (LpA): 46.7 dB (A) ხმის ენერგიის დონე: (LWA): 62.1 dB (A) სიზუსტის ხარვეზი: (K): 3 dB (A) 60 dB (A) მაღალ ხმაურზე სასურველია გამოიყენოთ ყურის დამცავი საშუალებები! ვიბრაცია ვიბრაცია გამოთვლილია EN60745 სტანდარტით მთლიანი მნიშვნელობის შესაბამისად (ტრიანგულაციის ვექტორების ჯამით): სამუშაო რეჟიმი : დატვირთვის დროს (ah,AG): 3.2 m/s ² გაურკვეველობა: (K): 1,5 მ/წ2 სამუშაო რეჟიმი: თავისუფალი მუშაობისას (ah,DS): 1.9 m/s ² გაურკვეველობა: (K): 1,5 მ/წ2	NINGBO YINZHOU ENSUN IMPORT AND EXPORT CO., LTD ROOM 808,555 CHANGSHOU SOUTH ROAD,YINZHOU DISTRICT, NINGBO CHINA DECLARATION OF CONFORMITY We, Ningbo Yinzhou Ensun Import and Export Co., Ltd. located in Zhejiang City, Zhejiang, China (Manufacturer) declare under our sole responsibility that the below mentioned products DESCRIPTIONS BRAND NAME: RODEX and REDDPOWER Product Name: SUBMERSIBLE WATER PUMP Product Code: <table border="1"><tr><td>RD0814</td><td>RD0815</td><td>RD0819</td><td>RD0825</td><td>RD0826</td><td>RD0828</td><td>RD08318</td><td>RD0832</td></tr><tr><td>RD08325</td><td>RD08332</td><td>RD0835</td><td>RD0839</td><td>RD0840</td><td>RD0842</td><td>RD08421</td><td>RD0845</td></tr><tr><td>RD08803</td><td>RD08804</td><td>RD0882</td><td>RD08823</td><td>RD0883</td><td>RD08843</td><td>RD08844</td><td>RD0885</td></tr><tr><td>RD08824</td><td>RD0886</td><td>RD0887</td><td>RD0888</td><td>RD08801</td><td>RD08802</td><td>RD08811</td><td>RD08812</td></tr><tr><td>RD08831</td><td>RD08832</td><td>RD08841</td><td>RD08842</td><td>RD08881</td><td>RD08882</td><td></td><td></td></tr></table> Product Model -Type: <table border="1"><tr><td>X814</td><td>X815</td><td>X819</td><td>X825</td><td>X826</td><td>X828</td><td>X8318</td><td>X832</td></tr><tr><td>X8325</td><td>X8332</td><td>X835</td><td>X839</td><td>X840</td><td>X842</td><td>X8421</td><td>X845</td></tr><tr><td>X8803</td><td>X8804</td><td>X882</td><td>X8823</td><td>X8843</td><td>X8844</td><td>X885</td><td>X8824</td></tr><tr><td>X883</td><td>X886</td><td>X887</td><td>X8831</td><td>X888</td><td>X8801</td><td>X8802</td><td>X8811</td></tr><tr><td>X8812</td><td>X8832</td><td>X8841</td><td>X8842</td><td>X8881</td><td>X8882</td><td></td><td></td></tr></table> MEET ALL PROVISIONS OF "CE" STANDARDS BY ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) 2014/53/EU LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU AND MACHINERY SAFETY DIRECTIVE (MSD) 2006/42/EC CE of Date: 2009 This document has been granted by International bodies which are approved to provide certificates. Referred to in this declaration, conforms with the following standards and directives, as far as applicable: The person authorised to compile the technical file: ALI OSMAN OGUZ THE TECHNICAL DATA FILE RESERVED IN THE BELOW ADDRESS: IMPORTER: AKTEK DIS TICARET LTD. ŞTİ. MAHİMUTBEY MAH.İSTİDİTÇİLERİ MERKEZİ 2416 SK. AKTEM PLAZA KAT:13 34555 AKTEM PLAZA NO:4/98 / MAHİMUTBEY / BAĞCILAR/ İSTANBUL Tel: (212) 7710466 Fax: (212) 7715643 E-Posta: info@aktekdis.com Vergi Dairesi: MARMARA KURUMLAR VERGİ DAİRESİ MÜDÜRLÜĞÜ VON: 7720428553 MANUFACTURER: NINGBO YINZHOU ENSUN IMPORT AND EXPORT CO., LTD ROOM 808,555 CHANGSHOU SOUTH ROAD,YINZHOU DISTRICT, NINGBO CHINA Signed by: IMPORTER Responsible Person Ali Osman OGUZ Signed by: MANUFACTURER Responsible Person Li Qian WANG AKTEK DIS TICARET LTD. ŞTİ. MAHİMUTBEY MAH.İSTİDİTÇİLERİ MERKEZİ 2416 SK. AKTEM PLAZA KAT:13 34555 AKTEM PLAZA NO:4/98 / MAHİMUTBEY / BAĞCILAR/ İSTANBUL Tel: (212) 7710466 Fax: (212) 7715643 E-Posta: info@aktekdis.com Vergi Dairesi: MARMARA KURUMLAR VERGİ DAİRESİ MÜDÜRLÜĞÜ VON: 7720428553 宁波伊州恩森进出口有限公司 NINGBO YINZHOU ENSUN IMPORT AND EXPORT CO., LTD 王立权	RD0814	RD0815	RD0819	RD0825	RD0826	RD0828	RD08318	RD0832	RD08325	RD08332	RD0835	RD0839	RD0840	RD0842	RD08421	RD0845	RD08803	RD08804	RD0882	RD08823	RD0883	RD08843	RD08844	RD0885	RD08824	RD0886	RD0887	RD0888	RD08801	RD08802	RD08811	RD08812	RD08831	RD08832	RD08841	RD08842	RD08881	RD08882			X814	X815	X819	X825	X826	X828	X8318	X832	X8325	X8332	X835	X839	X840	X842	X8421	X845	X8803	X8804	X882	X8823	X8843	X8844	X885	X8824	X883	X886	X887	X8831	X888	X8801	X8802	X8811	X8812	X8832	X8841	X8842	X8881	X8882		
RD0814	RD0815	RD0819	RD0825	RD0826	RD0828	RD08318	RD0832																																																																										
RD08325	RD08332	RD0835	RD0839	RD0840	RD0842	RD08421	RD0845																																																																										
RD08803	RD08804	RD0882	RD08823	RD0883	RD08843	RD08844	RD0885																																																																										
RD08824	RD0886	RD0887	RD0888	RD08801	RD08802	RD08811	RD08812																																																																										
RD08831	RD08832	RD08841	RD08842	RD08881	RD08882																																																																												
X814	X815	X819	X825	X826	X828	X8318	X832																																																																										
X8325	X8332	X835	X839	X840	X842	X8421	X845																																																																										
X8803	X8804	X882	X8823	X8843	X8844	X885	X8824																																																																										
X883	X886	X887	X8831	X888	X8801	X8802	X8811																																																																										
X8812	X8832	X8841	X8842	X8881	X8882																																																																												

გთხოვთ ჯერ წაიკითხოთ!,

- გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქციები. კერძოდ, ყურადღებით შეისწავლეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციები.
- გარანტია ბათილდება, თუ ინსტრუქციით არ იხელმძღვანელებთ.
- დაუყოვნებლივ აცნობეთ მომწოდებელს ტრანსპორტირების დროს წარმოქმნილი დაზიანების შესახებ და არ გამოიყენოთ ინსტრუმენტი თუ რაიმე დეფექტი აღმოუჩინეთ
- იხილეთ ინსტრუქციები, როდესაც ექვი გეპარებათ რაიმეს შესრულებაში.
- დანადგარის სხვაზე გადაცემისას აუცილებლად გადაეცით ინსტრუქციებიც.

დამონტაჟება

ეს პროდუქტი უნდა აიწიოს და დამონტაჟდეს შესაბამისი დამჭერი აღჭურვილობით. დარტყმამ შეიძლება დააზიანოს ხელსაწყო მაშინაც კი, თუ მის გარე ზედაპირზე დაზიანების ნიშნები არ არის.

ტუმბო შექმნილია სუფთა წყლის ამოსატუმბვად. ქვიშის მაქსიმალური დასაშვები რაოდენობაა 100გ/მ3. ლითონის ნაწილები სითხესთან კონტაქტში არის უქანგავი ფოლადი და პლასტმასის ნაერთები შესაფერისია სასმელი წყლის ამოსატუმბად.

სამუშაო ლიმიტები

- სატუმბი სითხის მაქსიმალური ტემპერატურაა 35C.
- ჩაძირვის მაქსიმალური სიღრმე 20მ 4 დიუმიანი ტუმბოსთვის.
- გადამტანულად მუშაობის მაქსიმალური რაოდენობა 30 საათში
- გამოიყენება საცურაო აუზების ან ბადის აუზებისთვის
- ავზში ხელსაწყოს დაყენებისას დარწმუნდით, რომ ეს ადგილები საკმარისად დიდი წყლის შეუფერხებლად შესაწოვად.
- თუ ტუმბოს შემავალი წყლის შეერთება პლასტიკურია, მილსადენი უნდა იყოს მიერთებული ფოლადის ან ნეილონის მილის გამოყენებით და საიმედოდ დამაგრებული შესასვლელი ხვრელთან.
- დარწმუნდით, რომ ძრავა მუშაობს და ტუმბო მთლიანად ჩაძირულია.
- მილში ჩაშვებული მოდელებისთვის, იზრუნეთ, რომ ბოლოში დატოვოთ 30 სმ სივრცე.
- იზრუნეთ, რომ ტუმბო არ მუშაობდეს უწყლო გარემოში.
- ხელსაწყოს საკისარი და სალნიკი შეიძლება სერიოზულად დაზიანდეს მშრალად მუშაობის დროს.
- არასოდეს გამოსცადოთ ხელსაწყო წყლის გარეშე.

ლექტრონული კავშირი

- ერთფაზიანი ვერსიებისთვის გამოიყენეთ მართვის პანელები დახურული კონდენსატორებით და გადამრთველებით, როგორც სურათზე 1.
- ტუმბოს აქვს გადატვირთვისა და გადახურებისგან დაცვა.

- შეამოწმეთ, რომ როტაცია სწორია, ეს თქვენი ხელსაწყო უფრო ეფექტურად იმუშავებს.

უსაფრთხოების ინსტრუქცია

- საოპერაციო ლიმიტების დაცვლობა, უყურადღებო მოპყრობა ან გაუაზრებელი ექსპერიმენტები აზიანებს ტუმბოს და ადამიანებს.
- ტუმბო არ არის გათვლილი აალებადი ან პეტეხებადად საშიში სითხეების ამოტუმბვისთვის.
- გაითვალისწინეთ, რომ ქსელის ძაბვა შეესაბამებოდეს ტუმბოს ძაბვას.
- ძირითადი დენების ინსტალაცია უნდა განხორციელდეს კვალიფიციური პირების მიერ. ძირითადი გამოყენებისთვის გაკეთებული შეერთებისთვის, მრავალპოლუსიან გადამრთველებს შორის უნდა იყოს 3 მმ მანძილი. გამოიყენეთ ადამიანის შეხებაზე რეგირებადი დენის ავტომატური ამომრთველი პოტენციურად ფატალური ელექტროშოკის თავიდან ასაცილებლად.
- არ გამოიყენოთ ტუმბო წყლის გარეთ მშრალ გარემოში.
- არ გამოიყენოთ ელექტრომომარაგების კაბელი ასაწევად ან ტრანსპორტირებისთვის.
- ამოიღეთ ქვიშა და სხვა მყარი ნაწილაკები სანამ დაამონტაჟებთ ტუმბოს.
- გამშვები კაბელი უნდა იყოს შესაბამისი სიგრძის და რაც შეიძლება მსხვილი კვეთის.
- ყურადღება! ტუმბო შეიძლება ჩავარდეს, ამიტომ გამოიყენეთ საიმედოთ გამძლე მეტალის სილიკონიანი ბოგირი.
- გამოიყენეთ ტუმბო მისი მუშაობის ფარგლებში.

ზრუნვა

დარწმუნდით, რომ ტუმბო გათიშულია რაიმე ტექნიკური მომსახურების დაწყებამდე. 4 დიუმიანი ტუმბო არ საჭიროებს რუტინულ მოვლას. პერიოდულად შეამოწმეთ მიწოდების წნევა და დენის შთანთქმა. გადამცემი წნევის შემცირებამ შეიძლება გამოიწვიოს ტუმბოს ცვეთა. დენის შთანთქმის გაზრდისას ტუმბოს შიგნით იქნება ნორმალურზე მეტი ხახუნი.

რობლემის გადაჭრა

თუ ტუმბო არ ატარებს!

- წყლის დონემ დაიკლო. წყლის დონე უნდა აღდგეს.

- გააქტიურებულია ტემპერატურის დაცვა. ძრავებს აქვთ ავტომატური გადახურების შედეგად გამთიში ის მოქმედებს დროებით სანამ ძრავა გაცივდება შემდეგ ისევ თავიდან გაეშვება თავისით .
- სარქველი შეიძლება იყოს ჩაკეტილი.
- ტუმბოში შესაძლოა ქვიშა შევიდეს. ამოიღეთ ტუმბო და შეაკეთეთ.
- სისტემის გაჟონვის იდენტიფიცირება და დაფიქსირება, როდესაც ისინი წარმოიქმნება.
- ტუმბო შეიძლება დაზიანდეს. ამოიღეთ ტუმბო და შეაკეთეთ.

ტუმბო ძალიან ხშირად ჩერდება

1. შეამცირეთ წყლის რაოდენობა ტუმბოს სიმძლავრის შესატყვისად.
2. მაღალი დენის შთანთქმა ზრდის მექანიკურ ხახუნს. ამოიღეთ ტუმბო და შეაკეთეთ.
3. ძრავის ტემპერატურის დაცვა გააქტიურებულია, როდესაც სითხის ტემპერატურა ძალიან მაღალია.

გაუთვალისწინებელი შემთხვევები

!!! თუ მანქანა გაფუჭდა, მიუხედავად მიღებული ზომებისა და მოვლისა, გარანტიის შესაბამისი პირობების და უსაფრთხოების წესების ვალიდურობის შესანარჩუნებლად შეკეთება უნდა განხორციელდეს უფლებამოსილ სერვის ცენტრის ინჟინერის მიერ “RODEX”-ის ცენტრალურ ან რეგიონალურ სერვის ცენტრებში. !!!



ARMENIA

Զրիան

Մոդել: **RDX8804/RDX8824/RDX8844 (**
X8804/X8824/X8844)

Հրահանգների ձեռնարկ

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	89 M	115 M	162 M
NUMBER OF IMPELLER	21	27	38
CAPACITY	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
EXTERNAL DIA	78 Φ	78 Φ	78 Φ
EXTERNAL LENGHT	1062mm	1238mm	1594mm
NET WEIGHT	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	149 M	198 M	262 M
NUMBER OF IMPELLER	21	28	37
CAPACITY	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
EXTERNAL DIA	96 Φ	96 Φ	96 Φ
EXTERNAL LENGHT	1164mm	1385mm	1709mm

NET WEIGHT	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

Կիրառումը և օգտագործման տարածքը

Սարքը նախատեսված է մաքուր ջուր վերցնելու համար: Ավազի մաքսիմում քանակը 100գ./մ.3 է: Հիմնական մետաղե իրերը, որը շփման մեջ են հեխուկի հետ պատրաստված են չժանգոտվող մետաղից: Պլաստմասե մասերը երաշխավորված են սննդի պատրաստման համար օգտագործման համար:

Գործածման սահմանափակումները

Հանվող հեղուկի մաքսիմում ջերմաստիճանը 35°C է: Ընկղման մաքսիմում խորությունը 20մ. է 4'' պոմպի համար: սկզբի առավելագույն թիվը ժամվա ընթացքում 30 է: EN 60335-2-41 պետք է ուսումնասիրվի երբ օգտագործում եք էլեկտրական ջրհան լողավազանում կամ պարտեզի ջրամբարներում:

Տեղադրում

Մենք խորհուրդ ենք տալիս փականի տեղադրումը մատակարարման կողմի վրա: Ուշադիր եղեք որպեսզի չվնասեք կաբելը սարքը ջրհորը իջեցնելիս: Կապեք կաբելը մատակարարման խողովակի վրա 3մ. Ինտերվալով: Էլեկտրական ջրհանը բաքի կամ ջրամբարի մեջ տեղադրելու համար, ջրամբարը և բաքը պետք է բավականին լայն լինեն որպեսզի կանխեն սկզբի համար ավելորդ թիվը:

Եթե ջրհանը միացված է մատաարարման պլաստմասե խողովակին, պետք է օգտագործել պողպատե կամ նայլոնե կաբել, գլխիկի մասը պետք է ամրացվի:

Համոզվեք որ մոտորը չի մնացել ջրհորի հատակին և որ ջրհանը ամբողջապես հեղեղված է ջրով. Մի թողեք որ ջրհանը չոր տեղում պտտվի:

Խոչընդոտներ

Խոչընդոտներ և լուծումներ

Ջրհանը հեղուկ չի մատակարարում

- Ջրի մակարդակը իջել է: Պետք է ըստ պահանջի ջուր պահպանել :
- Հզորությ առ բացակայ ությ ուն: Աշխատանք կատարող կոճակը արգել ավակվել է: Գտեք խնդիրը և նորից տեղավորեք կոճակը:
- Ջերմաստիճանի պաշտպանությ առ ակտիվացում. 4 պոմպի համար, այ ն ավտոմատ կերպով կդրվի մոտորի սառել ուց հետո:
- Խցանվել է. Ստուգեք փականը.

- Եթե ավագ էլ ցվել .հանեք այ ն և ստուգեք .

Ճնշման և կարողության նվազում

- Համակարգը ծակվել է. Փակեք և նորոգեք այ ն:
- Եթե ջրհանը մաշվել է. հանեք այ ն և ստուգեք .
- Ջրհանը շատ հաճախ միանում և անջատվում է:
- Մակարդակի հնարավոր ակտիվացում (ջրհանի կարողությ ունն ավել ի մեծ է քան ջրհորի կարողությ ունը) .
նվազեցրեք ջրի մատակարարումը.
- Մոտորի՝ շատ հոսանքի վատնումը . հանեք այ ն և ստուգեք .
- Հեղուկի ջերմաստիճանը չափազանց բարձր է: Մոտորի պաշտպանիչի ակտիվացում:

Պահպանում

Պահպանելուց առաջ համոզվեք, որ սարքն անջատված է: Կանոնավոր կերպով ստուգեք հեղուկի մատակարարումը և կլանումը: մատակարարման նվազումը կարող է սարքի մաշվածության արդյունքը լինել: Շատ հոսանքի վատնումը մեխանիկական ոչ նորմալ աշխատանքի արդյունքն է:

Եթե սարքը վնասվում է չնայած պատշաճ խնամքին,, այն պետք է վերանորոգվի **RODEX** սարքերի լիազորված կազմակերպության կողմից

KAZAKH

ҰҢҒЫМА СОРҒЫСЫ

ҚАЛЫП: RDX8804/RDX8824/RDX8844 (
X8804/X8824/X8844) ҚОЛДАНУ СИПАТТАМАСЫ
ЖӘНЕ НҰСҚАУЛАРЫ

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	89 M	115 M	162 M
NUMBER OF IMPELLER	21	27	38
CAPACITY	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
EXTERNAL DIA	78 Φ	78 Φ	78 Φ
EXTERNAL LENGHT	1062mm	1238mm	1594mm
NET WEIGHT	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	149 M	198 M	262 M
NUMBER OF IMPELLER	21	28	37
CAPACITY	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
EXTERNAL DIA	96 Φ	96 Φ	96 Φ
EXTERNAL LENGHT	1164mm	1385mm	1709mm
NET WEIGHT	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

ЕСКЕРТУ: RODEX АЙТЫЛМЫШ АСПАП КӘСІБИ ИГЕРУШІЛІК ҮШІН ЖАРАМДЫ.

ҚОЛДАНУ АУМАҒЫ

Таза және лас суларға арналған сүсіңгіш сорғылары ұңғымалардан және судың деңгейі төмен жерлерден суды сорып шығару үшін пайдаланады. Орнатылған жерде су басу қауіпі азайады. Және үйлерде, ауыл-шаруашылық жұмыстарында, бақ шаруашылығында және сумен қамтамасыз ету сияқты салаларда, суды бір орыннан басқа жерге қотару үшін пайдаланады.

Өтініш, алдымен оқыңыз!

- Пайдаланбас бұрын нұсқаманы оқыңыз. Әсіресе техника қауіпсіздігі жөніндегі нұсқаманы мұқият оқыңыз.
- Нұсқаманы сақтамасаңыз кепілдеме жойылады.
- Тасымалдау кезіндегі алған зақымдануларды сатушыға дереу хабарлаңыз және бұндай аспапты пайдаланбаңыз.
- Күдіктер пайда болған кезде нұсқамаларды қараңыз.
- Аспапты уақытша пайдалануға берген кезде нұсқаманы қосып беріңіз.

Тасымалдау

Құрылғыны лайықты қондырғының көмегімен көтеріп және тасымалдаңыз. Соққы кезінде сырты бүлінбегенімен ішінде ақаулар болуы мүмкін. **Ескерту**

Сорғы таза суду қотару үшін арналған. Құмның ең көп ұйғарынды мөлшері 100 г/м3. Сұйықтықтың ішінде болатын темір бөлігі тот баспайтын болаттан жасалған және пластик жалғауларының ауз суға зияны жоқ.

Қолдану кезіндегі шектеулер

- Қотаратын судың температурасы 35 С градустан аспауы керек..
- 4-дюймдық сорғылар үшін сүңгу тереңдігі 20 м аспауы керек.
- Бір сағаттың ішінде пайдалану 30 реттен аспауы керек.
- Бассейндер мен бақ тоғандары.

Қондырғы

- Құрылғыны бак немесе басқа бір ыдысқа орнатқан кезде өнімділікке сәйкес болу үшін, ол орындар жеткілікті кең болу керек.
- Сорғының төменгі жағында орналасқан қозғалтқыш жұмыс істеп тұрғанына және ол толық суда батып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- «N.B. scuba» модельдері үшін астыңғы жағында 30 см-дей бос орын қалу керек.
- Электросорғы құрғақ тәртіппен жұмыс істемеу керек.
- Құрғақ қолдану кезінде мойынтіректер зақымданады.

- Аспапты сусыз пайдаланбаңыз.

Электрлі жалғаулар

- Бір фазалы типті сорғыларда 1-суретте көрсеткендей жабық конденсаторы мен айырып-қосқышы бар басқару панелін пайдаланыңыз.
- Шамадан тыс жұмыс істеуден және қызып кетуден, сорғыны сөндіріп кейін қайта іске қосатын қорғаушысы бар.
- Айнарудың дұрыстығын тексеріңіз. Ол аспаптың тиімді жұмыс істеуі қамтамасыз етеді.

Техника қауіпсіздігінің ережелері

- Сорғыны өз мақсатымен пайдаланыңыз. Абайсыз пайдалану сорғы мен адамдарға зиянын тигізеді.
- Сорғыны өңай тұтанатын немесе қауіпті сұйықтықтар үшін пайдалануға болмайды.
- Жүйедегі кернеу, сорғының кернеуіне сай екеніне көз жеткізіңіз.
- Негізгі жалғауларды орналастыру білікті мамандармен орындалу керек. Негізгі пайдалануларға арналған жалғауларда көп полюсты айырып-қосқыштардың арасы 3 мм болу керек. Ажалды болатын электр тоғының соғуын алдын алу үшін дифференциалды айырып-қосқышты пайдаланыңыз.
- Электросорғы құрғақ тәртіппен жұмыс істемеу керек.
- Құат алу бауын тасымалдау үшін пайдаланбаңыз.
- Құм мен басқа қатты заттардың түсуіне жол бермеңіз.
- Тармақтандырылған кәбілдің ұзындығы лайықты болу керек.
- Назар аударыңыз! Сорғының құлауының алдын алу үшін қорғаушы сым арқанды пайдаланыңыз.
- Сорғыны қолдану жағдайларының шеңберінде пайдаланыңыз.

Техникалық күтім

Техникалық күтімнің алдында құат көзінен ажыратқанын қадағалаңыз. 4-дүймді сорғы үшін жоспарлы техникалық күтім қажет емес. Дамыл-дамыл беру қысымы мен ағымды сіңіруін тексеріп тұрыңыз. Беру қысымының деңгейінің түсуі сорғының тез тозуына әкеліп соғуы мүмкін. Ағымды сіңіруі көбейген кезде дірілдеу деңгейі әдеттегіден жоғары болады.

Ақауларды жою

Сорғы суды сорып шығармайды:

- Бәлкім судың деңгейі төмендеп кеткен. Судың деңгейін бастапқы қалыпқа келтіру керек.
- Құаты жоқ. Бәлкім айырып-қосқыш сыналанып қалды. Проблеманы анықтап, құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз.

- Бәлкім, қызудан қорғайтын жүйе қосылып кеткен. Қозғалтқыш суығаннан кейін, 4-дюймді қозғалтқыштарда бар автоматты қайта қосу жүйесін пайдаланыңыз.
- Клапан бітеліп қалу мүмкін.
- Бәлкім сорғыға құм түсіп кетуі мүмкін. Сорғыны шығарып, бітелген затын тексеріңіз.

Қысым мен өнімділік азайып кетті:

- Бәлкім сорғыға құм түсіп кетуі мүмкін. Сорғыны шығарып, бітелген затын тексеріңіз..
- Жүйедегі ауа шығуын тауып жөндеңіз.
- Сорғы зақымдануы мүмкін. Сорғыны шығарып алып ақауларын анықтаңыз.

Сорғы жиі өше береді:

1. Сорғының өнімділігі үшін судың деңгейін керектіге дейін азайтыңыз.
2. Сорғыға күш түсуінің көбейген кезінде механикалық үйкеліс ұлғаяды. Сорғыны шығарып тексеріңіз.
3. Судың температурасы көтерілген кезде салқындату жүйесі іске қосылады.

ТЕХНИКАЛЫҚ КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Өндірістің және сынақтардың жолындағы қабылдаған шараларға қарамай ақаулар пайда кезде өкілеттендірілген RODEX қызмет орталығына хабарласыңыздар.

ARABIC

مضخة غاطسة لضخ المياه النظيفة

الموديل RDX8804/RDX8824/RDX8844

x8804/x8824/x8844 دليل التعريف

والاستخدام

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	89 M	115 M	162 M
NUMBER OF IMPELLER	21	27	38
CAPACITY	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
EXTERNAL DIA	78 Φ	78 Φ	78 Φ
EXTERNAL LENGHT	1062mm	1238mm	1594mm
NET WEIGHT	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	149 M	198 M	262 M
NUMBER OF IMPELLER	21	28	37
CAPACITY	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "	1-1/ 4 "
EXTERNAL DIA	96 Φ	96 Φ	96 Φ
EXTERNAL LENGHT	1164mm	1385mm	1709mm
NET WEIGHT	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG

POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase
--------------	-----------	-----------	-----------

ملاحظة : هذا المنتج غري مناسب للاستخدام المهني (المحلي في رين) .

مجال الاستخدام والامد

عادة ما تستخدم المضخة الغاطسة لضخ المياه النظيفة لسحب المياه من الآبار والأماكن ذات المستوى المنخفض. يمنع ومضات المياه الجوفية في المنطقة التي تنصب فيه. ولذلك، فإنها تستخدم لنقل المياه من مكان إلى آخر في المنازل والعمل الزراعي، والحدائق العامة، وشبكات المياه .

أمد (عمر) استخدام الجهاز 10 اعوام .

الرجاء القراءة أولاً!

- قراءة التعليمات قبل الاستخدام. وخاصة تعليمات الحماية اقرأوها بعناية وامعان .
- يتفب طحال لا لوقضوماع نال ت اضلر مأثقنءءم اقل نيقف لحاء، يل جعءب ما باءلاباغ عا لابلأءءعل يوماعءلى ا. لف ور، ولا ءسءءءموا الأءاة بهءه الطرقة .
- عءءما ءكون يف شك، راجع ءءءءمات .
- عءء اعطاء الجهاز كقرض لشخص اخر ءاكء من اعطاء ءءل ءءءءمات عءء الاق ءاض مع الجهاز .

كيفية الحمل (الرفع)

يجب رفع وتسريت هذا المنتج باستخدام معدات رفع مناسبة. ال ضبات ال يت قد ءءلاقهاها على السطح الخارج للأءاة يمكن ان ءءسبب با ضار عليها .

التطبيق تم ءصمم المضخة لنقل المياه النظيفة. الحد الأقصى للمبلغ المسموح به 100 غرام لكل م ت مكعب .

يف حال ءماسها مع

السائل فان اجزاءها يه من الأجزاء المعدنية والفولاذ المقاوم للصدأ والمركبات البلاستيكية ال يت يه مناسبة لظروف هذا العمل

حدود التشغيل

- الحد الأقصى لدرجة حرارة السائل الذي يتم ضخه 35 درجة مئوية .
- أقصى عمق للغوص من أجل مضخة 4 انج يكون 20 م ت .
- الحد الأقصى لعدد التشغيل لكل ساعة 30 .
- أحواض السباحة أو أحواض أو برك الحدائق .

الأجهزة

- عند تركيب المعدات يف الأحواض أو الصهاري ج , يجب التأكد ان هذه المناطق واسعة وكريئة بما يك يف لتلبية احتياجات وقت العمل لكل ساعة .
- اذا كان رباط الخرطوم يف المضخة من نوع البلاستيك فانه يتم استخدام انابيب النقل الصلب أو النايلون ويجب احكام اغلاق القسم المتب يف من الحفرة .
- يجب التأكد من ان المحرك السف يلي يعمل جيدا و يجب التأكد من ان المضخة قد غطست تماما يف الماء .
- من اجل نماذج ن.ب الغاطسة يجب الاخذ بالاعتبار بان ت تك مساحة يف اسفل قسم المحرك مقدارها 30 سنتيم ت .
- التأكد من عدم تشغيل المضخة يف ظروف جافة .
- يف حالات التشغيل الجافة يمكن ان تؤدي الى اضرار جدية يف قدرة التحميل .
- لاتخت ت الجهاز ابدا خارج الماء .

الربط الكهربائي

- الاصدارات تكون على مرحلة واحدة كما هو مري ي يف الرقم 1 ,المكثف المغلق و استخدام لوحات التحكم الرئيسية .
- يملك الجهاز نظام اعادة البدء بالتشغيل كنظام حماية للجهاز عند حدوث الحمل الزائد والحرارة العالية .
- تأكد من ان التناوب هو الصحيح. هذا يسمح للجهاز بالعمل بكفاءة اك لت .

تعليمات السلامة

- يرج ملاحظة حدود التشغيل . الاستخدام الخا يطء للجهاز سوف يتسبب بالضر على المضخة والناس .
- المضخة ليست مصممة لنقل السوائل القابلة للاشتعال أو الخطرة .
- س هو مناسب لجهد المضخة .

- قد تكون المضخة معطوبة . اخرج المضخة وقم بتنقيحة .من خلال مضخة، إزالة المراجعة .

التوقف الكلي للمضخة .

- قلل من كمية المياه لتناسب مع قدرة المضخة .
- الزيادة يف امتصاص التدفق يزيد من الاحتكاك الميكانيكية . اخرج المضخة وقم بتنقيحة .
- عند ارتفاع درجة الحرارة للسوائل بشكل عا يلى جدا فانه يتم تنشيط حماية درجة حرارة المحرك والعمل بشكل تلقائي .
العناية والتنظيف

على الرغم من أساليب التصنيع الصارمة واساليب الاختبار إذا فشل الجهاز بالعمل ينبغى اصلاح
ري يتماكس المعدات اليدوية والاجهزة الكهربائية بالاعتماد على خدمة معتمدة ومتخصصة للاصلاح .

FRANCE

POMPE SUBMERSIBLE POUR EAU CLAIRE

MODÈLE: RDX8804/RDX8824/RDX8844 (
X8804/X8824/X8844)

PRÉSENTATION & MODE D'EMPLOI

TECHNICIAL SPECIFICATIONS	RDX8803	RDX8823	RDX8843
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	550 W / 1.5 HP	750 W / 2.0 HP	1100 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	89 M	115 M	162 M
NUMBER OF IMPELLER	21	27	38
CAPACITY	45 L/MIN	45 L/MIN	45 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °
EXTERNAL DIA	78 Φ	78 Φ	78 Φ
EXTERNAL LENGHT	1062mm	1238mm	1594mm
NET WEIGHT	9,6 KG	11 KG	14,9 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

TECHNICIAL SPECIFICATIONS	RDX8804	RDX8824	RDX8844
VOLTAGE	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ	220 V~50 HZ
POWER	1100 W / 1.5 HP	1500 W / 2.0 HP	2200 W / 3.0 HP
MAX. DISCHARGE HEAD	149 M	198 M	262 M
NUMBER OF IMPELLER	21	28	37
CAPACITY	55 L/MIN	55 L/MIN	55 L/MIN
HOSE THICKNESS	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °	1-1/ 4 " °
EXTERNAL DIA	96 Φ	96 Φ	96 Φ
EXTERNAL LENGHT	1164mm	1385mm	1709mm

NET WEIGHT	17,3 KG	21,3 KG	28,4 KG
POWER SUPPLY	Monophase	Monophase	Monophase

NOTE: CE PRODUIT N'EST PAS PRATIQUE POUR L'USAGE PROFESSIONNEL.

DOMAINES D'UTILISATION ET LONGÉVITÉ

La pompe submersible pour eau claire, est généralement utilisée pour puiser l'eau d'un puits et dans des lieux à faible hauteur. Elle peut empêcher les inondations. Toutefois, elle est utilisée pour transférer l'eau d'un endroit à un autre, dans des domaines tels que le jardinage, les systèmes d'eau etc.; surtout dans les maisons et les terres cultivées.

À lire avant de commencer:

- Lisez les instructions avant utilisation. Vérifiez attentivement les consignes de sécurité.
- Le non-respect des instructions annule la garantie fournie.
- Vous devez aviser immédiatement le vendeur, s'il ya des dommages survenus pendant le transport, et ne pas utiliser l'appareil.
- En cas de doute, reportez-vous aux instructions.
- Lorsque vous prêtez l'appareil, vous devez aussi prêter les présentes instructions.

Tenir et porter l'appareil

Ce produit doit être tenu et porté avec des équipements appropriés. Les coups peuvent endommager l'appareil; malgré qu'ils ne sont pas bien visible sur la surface de l'appareil.

Application

La pompe est conçue pour transporter de l'eau claire. Le montant maximal admissible de sable est 100g/m³. Les parties métalliques en contact avec du liquide sont en acier inoxydable et les composés de matières plastiques sont adaptées aux conditions de préparation des aliments.

Limites de fonctionnement

- La température maximale du liquide pompé est 35 degrés centigrade.
- La profondeur maximale de plongée est 20 mètres pour la pompe de 4 pouces.
- Le nombre maximum de fonctionnement est 30 par heure.
- Les piscines ou les bassins de jardin.

Hardware

- Lors d'installation de l'appareil dans une cuve ou une citerne, assurez-vous que ces zones sont assez grands pour répondre aux temps de travail par heure de l'appareil.

- Si la connexion de la pompe est en plastique ; la connexion du tuyau de transport doit être effectuée à l'aide d'un câble de branchement en acier ou nylon et aussi, il doit être serré de manière sécurisée, au sommet du trou.
- Assurez-vous que le moteur sous-jacent est en cours de fonctionnement et la pompe complètement plongée dans l'eau.
- Pour les modèles N.B. Scuba, n'oubliez pas de laisser un écart de 30 cm au-dessous.
- Ne pas faire fonctionner la pompe dans une ambiance sèche.
- Si vous faites fonctionner la pompe dans une ambiance sèche, c'est-à-dire, en dehors de l'eau, le palier de l'appareil peut être sérieusement endommagé.
- Ne pas tester l'appareil hors de l'eau.

Raccordement électrique

- Pour les versions monophasées, utilisez des panneaux de contrôle avec condensateur et interrupteur (voir Figure-1).
- L'appareil est protégé par la protection de redémarrage contre la surcharge et la surchauffe. □ Vérifiez la rotation. Cela permettra à l'appareil de fonctionner plus efficacement.

Consignes de sécurité

- Faites attention aux limites de fonctionnement. Un usage inconsidéré peut endommager la pompe et des personnes.
- La pompe n'est pas conçue pour le transport de liquides inflammables ou dangereux.
- Vérifiez que la tension principale soit convenable avec la tension de la pompe.
- Les connexions et l'installation doivent être effectuées par des personnes qualifiées. Dans les connexions, vous devez laisser de 3-mm de distance entre les commutateurs multi-pôles. Pour se protéger contre les accidents mortels, utilisez un interrupteur différentiel.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil hors de l'eau.
- Ne pas utiliser le câble d'alimentation pour transporter l'appareil.
- Enlevez le sable et d'autres particules solides.
- Le câble de branchement doit être de longueur appropriée.
- Attention! La pompe risque de tomber. Donc, utilisez un câble de sécurité. □ Utiliser la pompe dans les limites de fonctionnement.

Entretien

Avant toute opération de maintenance, assurez-vous que la pompe n'est pas branchée. Il n'est pas nécessaire de faire des entretiens périodiques pour une pompe de 4 pouces. Vérifiez régulièrement la pression de refoulement et de l'absorption de courant. La réduction de la pression de transmission peut provoquer l'usure de la pompe. Si l'absorption de courant augmente, la friction à l'intérieur de la pompe sera plus élevée que la normale.

Résolution de problèmes Si la pompe ne transmet pas:

- Le niveau d'eau a baissé. Le niveau d'eau devrait être rétablie.
- Il n'y a pas de puissance. Le commutateur peut être bloqué. Trouvez le problème et redémarrez le commutateur.
- La protection de température est activée. Dans les moteurs 4-pouce, il ya le redémarrage automatique après que le moteur a refroidi.
- La valve peut être obstruée.
- Il ya du sable dans la pompe. Enlevez et révissez la pompe.

Capacité et Chute de pression

- Il ya du sable dans la pompe. Enlevez et révissez la pompe.
- Déterminez, s'il ya une fuite, et réparez-la.
- La pompe peut être endommagée. Enlevez et révissez la pompe.

La pompe s'arrête souvent :

- Réduisez la quantité d'eau pour correspondre à la capacité de la pompe.
- L'absorption élevé de courant provoque des frottement mécaniques. Enlevez et révissez la pompe.
- La protection de température devient activée, lorsque la température du liquide est trop élevée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Bien que les méthodes précises de fabrication et de test, si l'appareil tombe en panne, les réparations doivent être effectuées par un service agréé de **RODEX**.